

**KWESTIONARIUSZ OSOBOWY DLA OSOBY UBIEGAJĄCEJ SIĘ O ZATRUDNIENIE/
PERSONAL DATA FORM FOR THE PERSON APPLYING FOR EMPLOYMENT**

1. Imię (imiona) i nazwisko / Forename(s) and surname

2. Data urodzenia / Birth date

3. Dane kontaktowe / Contact details

(wskazane przez osobę ubiegającą się o zatrudnienie / to be specified by the job applicant)

4. Wykształcenie¹/ Education¹

(nazwa szkoły i rok jej ukończenia / name of school and year of graduation)

(zawód, specjalność, stopień naukowy, tytuł zawodowy, tytuł naukowy /

profession/occupation, specialisation, academic degree, professional title, academic title)

5. Kwalifikacje zawodowe¹ / Professional qualifications¹

(kursy, studia podyplomowe lub inne formy uzupełnienia wiedzy lub umiejętności /

training courses, postgraduate studies or other form of supplementing the knowledge or skills)

6. Przebieg dotychczasowego zatrudnienia¹ / Employment history¹

(okresy zatrudnienia u kolejnych pracodawców oraz zajmowane stanowiska pracy /

periods of employment at particular employers and positions held)

7. Inne dane osobowe² / Other personal data²,

Oświadczam, że dane w kwestionariuszu są zgodne ze stanem prawnym i faktycznym /

I declare that the data provided in the form are consistent with the legal state and actual state

.....
(miejscowość i data / place and date)

.....
(podpis osoby ubiegającej się o zatrudnienie / Applicant's signature)

¹ Podaje się jeśli jest to niezbędne do wykonywania pracy określonego rodzaju lub na określonym stanowisku / Please fill in if necessary for performing a specific type of work or at a specific position.

² Podaje się, gdy jest to niezbędne do zrealizowania uprawnienia lub spełnienia obowiązku wynikającego z przepisu prawa / Please fill in when necessary to exercise a right or perform an obligation under the provisions of law.

Oświadczenie nr 5 / declaration no. 5

Imię i Nazwisko / Name and Surname

Stanowisko / Position

Jednostka organizacyjna / Organisational unit

OŚWIADCZENIE / DECLARATION

Oświadczam, że Uniwersytet Jagielloński jest moim / I declare that Jagiellonian University is my:

I. głównym / dodatkowym* miejscem pracy / **main / additional*** place of employment

Jestem rencistą: **tak/nie *** / I am a disability pensioner: **yes/no***

Jestem emerytem: **tak/nie *** / I am a pensioner: **yes/no***

główne miejsce pracy – miejsce wskazane przez kandydata do pracy/pracownika, bez względu na wymiar etatu. Osoby zatrudnione w dwóch lub więcej miejscach pracy powinny oświadczyć, które miejsce pracy uważają za główne, przyjmując jako kryterium wymiar godzin, a w przypadku równej ich liczby – kwotę wynagrodzenia /

main place of employment – is an institution indicated by an applicant/employee as the place of employment, irrelevant of work time. Persons employed by two or more employers shall declare which place of employment they deem to be the main, taking work time as the criterion, or remuneration if the work time is the same.

II. (dot. nauczycieli akademickich / for academic staff)

- **jest podstawowym/nie jest podstawowym*** miejscem pracy w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku *Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce* / **primary / not primary*** place of employment within the meaning of the Act of 20 July 2018 *Law on Higher Education and Scientific Activity*.

podstawowe miejsce pracy – uczelnia, w której nauczyciel akademicki zatrudniony jest w pełnym wymiarze czasu pracy, wskazana w akcie stanowiącym podstawę zatrudnienia jako podstawowe miejsce pracy. W tym samym czasie podstawowe miejsce pracy może być tylko jedno (art. 120 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku *Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce*)

primary place of employment – a higher education institution where an academic staff member is employed on a full-time basis, and which is indicated as the primary place of employment in the document providing the basis for that employment. There may be only one place of primary employment at any one time (article 120 section 2 of the Act of 20 July 2018 *Law on Higher Education*).

III. (dot. doktorantów Szkół Doktorskich/ for PhD students of Doctoral Schools)

- **jestem/nie jestem*** doktorantem Szkoły Doktorskiej /

I am/I am not* a PhD student at the Doctoral School oraz/and :

- **jestem/nie jestem*** po ocenie śródkresowej/

I am/I am not* after the mid-term evaluation

- **przysługuje/nie przysługuje mi*** stypendium doktoranckie/

I am entitled/ not entitled* to a doctoral scholarship

* właściwie zakreślić / circle as appropriate

Kraków,

.....

(podpis / signature)

Oświadczenie nr 6 / declaration no. 6

Imię i nazwisko / Name and Surname

OŚWIADCZENIE / DECLARATION

W związku z art. 113 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku *Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce* (Dz. U. z 2018 roku, poz. 1668) oświadczam, że / Pursuant to article 113 of the Act of 20 July 2018 *Law on Higher Education and Scientific Activity* (Journal of Laws of 2018, item 1668), I declare that:

- posiadam pełną zdolność do czynności prawnych / I have full legal capacity,
- nie zostałem(-łam) ukarany(-a) prawomocnym wyrokiem sądowym za przestępstwo umyślne / I have not been convicted of an intentional offence or international tax offence by a court judgement,
- nie zostałem(-łam) ukarany(-a) karą dyscyplinarną wymienioną w art. 140 ust. 1 pkt. 4 cyt. ustawy - pozbawienie prawa do wykonywania zawodu nauczyciela akademickiego na stałe lub na czas określony / I have not been subject to a disciplinary penalty, referred to in article 276, section 1, subsection 7 and 8 of the beforementioned Act.
- korzystam z pełni praw publicznych / I enjoy full rights of citizenship.

Kraków, dnia / on

.....
(podpis / signature)

Oświadczenie nr 7 / declaration no. 7

Imię i Nazwisko/ Name and Surname _____

Jednostka Organizacyjna/ Organisational unit _____

OŚWIADCZENIE / DECLARATION

Oświadczam, że znam i akceptuję zasady zawarte w treści Regulaminu przyjętego Uchwałą nr 62/IV/2021 Senatu Uniwersytetu Jagiellońskiego z dnia 28 kwietnia 2021 roku w sprawie: uchwalenia Regulaminu zarządzania własnością intelektualną oraz komercjalizacji w Uniwersytecie Jagiellońskim/ I hereby declare that I know and accept the Regulations on intellectual property management and commercialisation principles at Jagiellonian University adopted by the Resolution No 62/IV/2021 of the Jagiellonian University Senate of 28 April 2021.

Kraków, dnia / on _____

(podpis / signature)